

C'est notre ardent désir que les fidèles s'abonnent aux journaux vraiment catholiques, et qu'ils les soutiennent de toutes façons, que le clergé les encourage et travaille à leur diffusion. Il n'y a peut-être pas, à l'heure actuelle, de moyen plus efficace de défendre la cité du bien que d'aider, par notre confiance et nos secours opportuns, les journalistes catholiques à repousser toutes les attaques parties de la cité du mal.
1er Concile plénier de Québec.

LE NICOLETAIN

ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA.

ABONNEMENT :

Un an :	\$1.00
Six mois :	.60
ETATS-UNIS	
Un an :	\$1.50
Six mois :	\$1.50

VOL. 6 NO 48.

SAINT-JUSTIN, LE VENDREDI 3 NOVEMBRE 1939.

Camille DUGUAY, Fondateur.

LA CROIX ROUGE CANADIENNE LANCE UN VIBRANT APPEL DANS TOUT LE PAYS

LA CAMPAGNE NATIONALE POUR RECUEILLIR \$3,000,000 COMMENCERA LE 13 NOVEMBRE

La part de Victoriaville et du district est de \$2,000 — Une nombreuse assemblée a discuté des moyens à prendre pour recueillir cette souscription — Les diverses sections de la Croix Rouge — But de cette société canadienne — Madame Gertrude G. Lafrance nous écrit —

La société de la Croix Rouge Canadienne est une organisation dont le but est de venir en aide à ceux des nôtres qui partiront peut-être bientôt pour aller combattre l'invasisseur nazis et sa doctrine ennemie des principes chrétiens.

Une grande guerre est engagée par-delà les mers. L'Angleterre, dont nous sommes les sujets, s'est déclarée défenseur de la justice, des droits outragés. Des milliers de soldats sont allés combattre l'ennemi. Combien de milliers partiront encore?... Il faudra nourrir, il faudra vêtir cette armée formidable. Imaginons un peu la multiplicité de vêtements de tous genres nécessaires à tant d'hommes.

N'appartient-il pas aux groupes civils de secourir leurs frères sous les armes?

C'est le but de la société de la Croix Rouge Canadienne. Une campagne nationale, à l'effet de recueillir \$3,000,000, commencera le 13 novembre. La part de Victoriaville et de cette division est de \$2,000. Et la campagne pour cette souscription régionale aura lieu dans la semaine du 6 novembre.

Une assemblée nombreuse convoquée par le major Fidel E. Alain et M. le vice-président du comté exécutif régional, M. le Dr Lévi Doyon, a eu lieu lundi, le 30 octobre.

En l'absence du président, M. P.-H. Plourde, M. le vice-président présida la réunion qu'il ouvrit à peu près en ces termes:

Mesdames, Messieurs,

"La Société de la Croix Rouge est la plus grande organisation de bienfaisance, la société la plus humanitaire au monde, pour ainsi dire. Les services qu'elle a rendu dans le passé, principalement durant la guerre de 1914-18 sont de ceux que personne ignore. Si nous voulons que cette association continue son oeuvre durant le conflit mondial actuel, vous comprenez comme moi que nous devons l'encourager. Nous ne pouvons pas tous servir comme médecin ou garde-malade de la Croix Rouge; mais notre humble obole contribuera d'autant à venir en aide à qui de droit. C'est là le but de la campagne que nous avons tous à coeur de mener à bonne fin. Pour l'information de ceux qui n'étaient pas présents à l'assemblée préliminaire de samedi dernier, nous devons vous dire que la souscription globale pour le Canada est de \$3,000,000. La part de Victoriaville et la région est de \$2,000. Nous sommes donc réunis ici, ce soir, afin de discuter des moyens les plus propres à faire trouver ces fonds. La parole est à tous. Toutes les suggestions sont les bienvenues. Je suis porté à croire qu'elles ne nous manqueront pas, car toutes les classes de la société sont ici représentées: chefs d'industries, Filles d'Isabelle, Institutrices, Jocistes, professionnels, commerçants, journalistes et autres."

En effet, plusieurs personnes émettent des suggestions qui rencontrèrent l'adhésion de presque toute l'assemblée.

M. Hamel, contremaître à la Fashion Craft, suggéra qu'une contribution de un dollar par employé de cette manufacture soit prélevée sur le salaire des employés. Cette contribution pourra être perçue en quatre versements, soit en quatre semaines consécutives. D'autres prétendirent que cette idée serait sans doute adoptée dans plusieurs industries. Cependant, il est à présumer que d'autres n'emboîtent pas le pas.

La proposition d'organiser des équipes de Dames et Demoiselles pour aller à domicile solliciter des souscriptions fut aussi mise de l'avant et discutée.

Mademoiselle Lesieur, Présidente de l'Association des Institutrices, soumit l'idée d'une souscription de cinq sous par élève dans chaque école.

A cette assemblée, cependant, rien n'a été définitivement décidé sur la façon dont on procédera pour mener à bonne fin cette souscription nationale. Toutefois, la population peut être assurée que les organisateurs et les organisatrices considèrent attentivement les nécessités individuelles actuelles des familles, tout en voulant coopérer dans cette grande oeuvre humanitaire qu'est la société de la Croix Rouge Canadienne.

Dans toutes les parties de la province de Québec on procède d'abord à la formation de sections, auxquelles viennent se greffer des groupes formés dans les municipalités rurales et même urbaines, là où la population n'est pas assez considérable pour justifier la formation de sections. Ces groupes délèguent des représentants sur l'exécutif des sections pour que le travail soit bien contrôlé.

Dans chacune des sections, on organise quatre comités: finances, organisation, approvisionnement et travail.

Le système d'enregistrement pour chaque membre des différentes sections doit se faire sur formule spéciale. Ces formules demandent d'indiquer le nom, l'âge, l'adresse, les aptitudes, les loisirs de chaque signataire.

Tout le travail des membres de cette organisation est fait à titre absolument gratuit, soit sans aucune rémunération.

Chaque section est autonome dans son arrondissement, et un conseil exécutif le dirige.

Ceux qui peuvent faire partie de ce conseil sont choisis parmi les membres qui font la souscription suivante:

- Membre ordinaire: de une à cinq piastres.
- Membre souscripteur: de cinq à dix piastres.
- Membre auxiliaire: de dix à \$25.00.
- Membre adhérent: \$25.00 et plus.

Les autres membres peuvent être engagés sans avoir à fournir de souscriptions, mais ne peuvent avoir ces différentes charges.

En terminant cet exposé très succinct de l'esprit de la société de la Croix Rouge canadienne, des immenses services qu'elle est appelée à rendre aux combattants d'outre-mer, nous mettons avec plaisir sous les yeux de nos nombreux lecteurs une lettre de Madame Gertrude G. Lafrance, la distinguée épouse du colonel Lionel Lafrance de Victoriaville.

Madame Lafrance nous transmet, dans un style alerte et châtié, les sentiments profondément humanitaires de son âme et fait passer sous sa plume les accents d'un vibrant appel à toutes les bonnes volontés et au dévouement de tous; mais plus spécialement elle s'adresse aux Dames et aux Demoiselles. Puisse sa voix être entendue du plus grand nombre, pour la joie, le confort et la consolation de ceux qui se battent et se battent pour la défense et le triomphe de la justice et de la paix.

Madame Camille DUGUAY.

Victoriaville, 30 octobre 1939.

Madame Camille Duguay, Directrice, "La VOIX DES BOIS-FRANCS", Victoriaville, Qué.

Madame la Directrice,

Puis-je vous demander l'hospitalité d'un tout petit coin de votre journal? Je voudrais, par votre entremise, faire un appel tout particulier à la générosité et au dévouement des Dames et Jeunes Filles de notre ville en faveur de la Croix Rouge Canadienne.

Moins d'un quart de siècle s'est écoulé dans la paix et voilà que déjà se dresse de nouveau devant nous le spectre de la guerre. En somme, et dans sa raison ultime, c'est la guerre de l'athéisme contre les principes chrétiens. Combien de temps durera cet horrible conflit? Nous ne pouvons le savoir mais ce que nous savons, hélas, c'est qu'un grand nombre des nôtres, époux, frères, fils, offriront leur vie soit ici, soit sur une terre étrangère pour la défense et la protection de ceux qui leur sont chers.

Et avons-nous besoin d'évoquer les horreurs, les terribles scènes de la guerre pour comprendre la grandeur du dévouement, l'héroïsme de nos soldats qui se battent afin que nous, ici, soyons en tranquille sécurité. Le soldat aura, lui, les pieds mouillés et glacés pendant des journées entières dans sa tranchée pendant que nous serons chaussés chaudement et confortablement. Quel réconfort, quel renouveau de courage ne trouvera-t-il pas en retournant à l'arrière lorsque la "CROIX ROUGE" lui remettra une paire de chaussettes pour ses pieds fatigués, des gants secs pour ses mains engourdies...

Et ces choses, pourtant si simples, auront pour lui une signification plus grande que le seul confort physique. Ce sera pour lui la pensée reconnaissante des femmes et des jeunes filles de son pays, ce sera le travail de leurs mains, le sacrifice, fait à son intention, d'une petite douceur ou d'un petit plaisir. Au réconfort corporel s'ajoutera donc le réconfort moral.

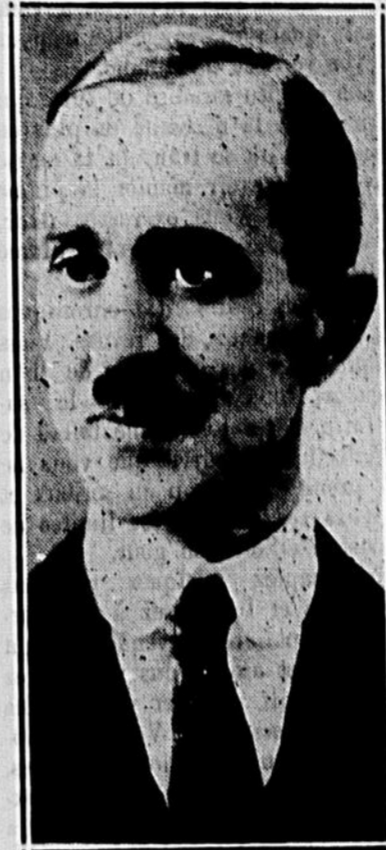
La "CROIX ROUGE" cette oeuvre humanitaire admirable, représente pour le soldat le coeur des femmes de chez lui. C'est l'Ange Gardien qui l'accompagne et qui lui fournit au milieu de la tourmente un peu des tendres soins dont il jouissait dans son foyer. Je n'ai pas le moindre doute, madame la directrice, que lorsque les Dames et les Jeunes Filles de Victoriaville seront familiarisées avec cette magnifique organisation qu'est la CROIX ROUGE CANADIENNE, elles ne se fassent pas une joie et même un devoir sacré d'y contribuer, soit de leur travail, soit de leur bourse. Leur générosité ne s'est jamais démentie chaque fois qu'il s'est agi d'une cause noble et belle.

Le six novembre prochain s'ouvrira une grande campagne de souscriptions. Le président pour la ville de Victoriaville, monsieur P. H. Plourde, invite par mon entremise toutes les Dames et les Jeunes Filles à s'y intéresser d'une façon toute particulière. Espérons que ce mouvement ouvrira la porte à l'organisation d'une section permanente de la Croix Rouge en notre belle petite ville.

Je vous remercie de tout coeur, madame la directrice, et vous prie de me croire votre toute sincère et dévouée,

Gertrude G. LAFRANCE.

Le nouveau député d'Arthabaska



M. Wilfrid Girouard, ex-député de Drummond-Arthabaska à la Chambre des Communes, qui, après avoir donné sa démission comme représentant du comté d'Ottawa, s'est présenté comme candidat libéral pour le comté d'Arthabaska, dans la récente lutte provinciale. M. Girouard, C. R., a été élu avec une majorité de 827 voix. Nos félicitations.

institution en 1906. On lui doit un grand nombre de monuments au Canada.

S. S. PIE XII, AGENT DE PAIX DE BENOIT XV

Celui que l'on appelle le "Pape de la Paix" intervint auprès de Guillaume II pour mettre fin à la guerre de 1914.

Il y a vingt-deux ans, S. S. le Pape Pie XII, alors nonce papal en Allemagne, joua un rôle dans le vaste plan de paix du Pape Benoît XV pour mettre fin à la première Grande Guerre. En qualité de sous-secrétaire d'Etat du Vatican, il avait aidé le Souverain Pontife à rédiger le plan.

Lorsque le plan fut finalement prêt, le Pape le manda, le sacra archevêque titulaire de Sardi et l'envoya en Allemagne. Il arriva à Munich en mai 1917, et le mois suivant, il rencontra l'empereur Guillaume et le chancelier von Bethmann-Holweg. Le nonce crut tout d'abord que le Kaiser voyait ses démarches d'un bon oeil et il entretint de grands espoirs. Mais il devint bientôt apparent que la guerre continuerait jusqu'au bout, et il vit donc s'effondrer le plan de paix. Le Kaiser, cependant, fut profondément impressionné par le futur Souverain Pontife. Il écrivit dans ses mémoires: "C'est un homme distingué et aimable, d'une grande intelligence et d'excellentes manières, l'exemple parfait d'un éminent prélat de l'Eglise catholique".

L'archevêque Pacelli resta à Munich en qualité de nonce durant toute la guerre, profondément touché par les souffrances qui l'entouraient. Il assista à la dissolution de l'Empire allemand et à la naissance de la nouvelle république.

Du haut de la chaire, il prêcha contre le régime rouge qui suivit la guerre. Une fois, une bande armée pénétra da nuit dans la nonciature. Sans hésiter, il vint au devant de ces étranges visiteurs. Comme on dirigeait des pistolets contre lui, il dit en souriant: "Vous êtes sur un sol extra-territorial. Il n'est jamais sa-

Les fleurs du cimetière

O vous tous qui fuyez d'un coeur sûr et content Le cimetière où, froide et triste sentinelle, La mort toujours se hâte et toujours vous attend. Jusqu'au grand jour dernier sonnait l'heure éternelle.

Oui, vous tous dont les fronts penchent jamais lassés Sous l'étreinte de l'or et des espoirs frivoles, Venez, sous les rameaux des cyprès enlacs Redire à deux genoux quelques saintes paroles.

C'est ici que la foi dans la belle saison, Sur les tombeaux poudreux semait les fleurs chéries; L'âme des trépassés aime la floraison Des printemps azurés, l'écho des rêveries.

Hâtez-vous, le temps passe et les jours de soleil Et les soirs parfumés n'auront plus d'autres charmes, Priez; la prière est le radieux réveil Des vivants et des morts voyant Dieu sans alarmes.

Les calices meurtris par le rude squilon, Vont bientôt s'effeuiller en funèbre parure, Ils tombent un par un sur le bord du sillon Où le fossoyeur jette un reste de verdure.

Vous qui cherchez une ombre où se mêlent vos pleurs, Vous qui donnez un nom aux plantes desséchées; Passants, souvenez-vous; l'amour même en nos coeurs Met des épines d'or aussitôt détachées.

Et pourtant c'est pour vous que les troncs dépouillés Jetent sur les tombeaux leur plainte solennelle; C'est pour vous que tantôt les gazons mutilés Déploient un linceul pour la vie éternelle.

Hélas! dans leur folie ou leur suprême orgueil, Tous ces fâts n'ont souci de cette heure dernière Où la mort leur dira du haut de leur cercueil: Comme vos soeurs, les fleurs, retournez en poussière.

Quand arrive le soir, on entend comme un glas Sur les gris tumulus et les sombres chapelles Le triste automne a mis en tous lieux son verglas Où se brisent des lis, les corolles si belles.

Sous les saules touffus, les grands tertres brunis Ont un manteau de glace et de feuilles fanées. Venez, mortels pieux, par les sentiers jaunés Offrir chants et parfums aux croix abandonnées.

Oui, venez; c'est novembre et jour des tristes deuil; La nature gémît sous son linceul de neige, Les fleurs ont des frissons secouant les cercueils, Et les marbres tremblants font peur au noir cortège.

Tout ne s'est pas flétri, non tout ne s'est éteint pas; Dans ce asile morne où souffle un vent d'automne; Une immortelle encore!... Passants, dites bien bas: C'est la douce espérance et le ciel qui rayonne!...

de tuer un diplomate". Ceci fut considéré comme son principal triomphe diplomatique. Il fut nommé envoyé auprès de la nouvelle république allemande en 1920 et transporta la nonciature à Berlin en 1924. Plus tard, il négocia le Concordat entre l'Allemagne et le Vatican, pour remplacer l'an-



On voit ici le gagnant du grand prix du concours de "Choix d'illustrations" Westinghouse, Jean-Paul Martel de Chicoutimi, P. Q. recevant la récompense des mains de B. L. Cassidy de la Canadian Westinghouse Co. of Montreal. Monsieur Paul Tellier, gérant de la Compagnie Electrique du Saguenay est à gauche de Monsieur Martel. La liste des autres gagnants est publiée ailleurs dans ce journal.

Le grand prix qui consistait en un voyage pour deux personnes à l'Exposition universelle de New-York, dépenses payées, plus \$100.00 d'argent de poche, donna à Monsieur Martel une occasion unique de s'instruire en s'amusant. Nous reproduisons ici une lettre intéressante de ce jeune homme, écrite à son retour de New-York.

La Vie qui Passe

UNE SENTINELLE JAPONAISE A BLESSE DEUX MISSIONNAIRES CANADIENS DANS SOUTSHEOU

Une dépêche de "Domei", de Peiping, disait, que, vendredi soir, 27 octobre, une sentinelle japonaise, à Sout-Tchéou, a fait feu sur trois missionnaires catholiques canadiens, en blessant deux, dit un gravement.

La dépêche dit que les Canadiens portaient des vêtements chinois et montaient des bicyclettes. "Domei" a dit que la sentinelle tira sur eux

quand ils refusèrent d'arrêter au commandement. La sentinelle les avait pris pour des membres d'une guérilla chinoise.

CELEBRE SCULPTEUR CANADIEN DECEDE

Un grand sculpteur canadien, M. Hamilton Plantagenet MacCarthy est décédé le 24 octobre à l'âge de 93 ans. Il avait commencé sa carrière à Londres. Il était entré à la Royal Canadian Academy en 1890 et avait été nommé conseiller de cette

La vie d'une femme du monde

Mme Carlet approche de la soixantaine, mais c'est encore une intrépide voyageuse. Tous les grands hôtels d'Europe et d'Amérique lui sont familiers: ceux de Paris, de Londres, de New-York, ceux de la Riviera, de Desauville et de Monte-Carlo. Mais lorsqu'elle désire vraiment se reposer, tout en se distrayant, Madame Joseph Carlet n'a pas besoin d'aller très loin. C'est à Montréal même, à l'hôtel WINDSOR qu'elle se retire tous les ans, d'octobre à la fin de décembre.

Cette hôtellerie fameuse de la rue Peel a en effet la réputation d'être le centre des activités "sociales" dans la Métropole du Canada, dès l'ouverture de la saison des mandantés.

Après la bataille

TACHE DU GOUVERNEMENT — TROP FAIBLE OPPOSITION — M. PAUL GOUIN. — ESPRIT DE PARTI. — UNION DANS LE PAYS

Le 25 octobre restera pour bien des années, le jour des surprises. Vainqueurs et vaincus, dit La Boussole, sont encore tout étourdis des résultats. Ce verdict est malheureux parce qu'il refuse au gouvernement une opposition assez forte pour le protéger contre lui-même. Le peuple a de ces colères qui tournent contre lui et contre ses élus.

La tâche du nouveau gouvernement reste colossale. Sa force sera son plus grand ennemi comme elle fut la cause de la défaite des anciennes administrations. L'expérience passée servira-t-elle au gouvernement Godbout? Nous l'espérons et le souhaitons de tout coeur.

Il est regrettable que la Chambre soit privée des services de quelques membres de l'Action Libérale Nationale, notamment de son chef, M. Paul Gouin. Dans sa défaite, il reste grand par sa sincérité.

Il ressort de cette élection que la province de Québec veut le respect de l'autonomie des provinces dans la Confédération et qu'elle est opposée à toute conscription militaire. Tous les candidats, tous les partis et tous leurs chefs ont défendu, à leur façon, ces deux grands principes. Il est à espérer que le gouvernement fédéral tiendra compte de cette unanimité et saura respecter les désirs de la province s'il veut réaliser une politique nationale.

Nos ministres fédéraux ont demandé une approbation de leur politique et ont pris des engagements très précis envers l'électorat. Les contribuables ont ratifié leurs actes passés sous la force de leurs promesses. Situation qui peut devenir fort embarrassante pour nos ministres et leur parti si les circonstances les empêchent de jouer le rôle de muraille entre le peuple et la conscription, entre Ottawa et l'autonomie provinciale.

Une fois l'ardeur de la lutte apaisée, on constatera que l'esprit de parti a été habilement restauré. La province et le pays y gagneront-ils? La lunette rouge pas plus que la lunette bleue ou bleu-blanc-rouge n'a jamais été un heureux guide pour l'électeur.

Pour sauver le parti et remporter la victoire, certains chefs ont risqué la réputation de toute une vie: ils se sont diminués par leur tactique. Espérons que l'avenir dissipera le sombre nuage qui planera quelques temps au-dessus de leur tête.

Le reste du Canada, y compris nos frères des autres provinces, s'est énévri inutilement. Tous redoutaient le pire, même le séparatisme. Que cette crainte ouvre les yeux de nos compatriotes anglo-saxons et leur fasse comprendre une fois pour toute que Québec est, comme par le passé, prêt à faire la moitié du chemin pour assurer l'union dans le pays. Mais croire qu'il sacrifiera indéfiniment les droits et les privilèges garantis par la Constitution, même avec un gouvernement libéral, serait entretenir une illusion excessivement dangereuse.

Québec vient de faire un geste généreux pour assurer l'unité du pays. Que nos voisins des autres provinces en tiennent compte et n'oublient pas nos aspirations.

Billet de la semaine

PAYSAGE AUTOMNAL

De ce temps, la nature est bien troublante, ne trouvez-vous pas, mon ami? Elle a de la hauteur, de la haine, quelque chose de farouche et de désolé qui glace l'âme, qui l'alourdit d'appréhensions. Les arbres n'ont plus de parure, ils se tordent au vent cliquant et leurs gestes sont lourds et laids. Ils pleurent les longs mois froids qu'ils vont avoir à endurer. Vtérablement, c'est laid dehors. De ma fenêtre, j'observe tout cela et je me dis que la nature est bien capricieuse, mais il faut compter par contre que l'automne est la saison du bon feu, du bon atmosphère familial et ceci m'amène à vous donner quelques suggestions pour tuer vos veillées d'automne.

Vous êtes du nombre de ceux qui comprennent la nécessité de plus en plus grande où se trouvent la classe instruite de savoir manier la plume avec aisance. Vous exercerez donc, en cette saison morte, votre plume pour bien écrire.

Tentez des essais de chroniques dans des journaux, des revues. Vous y acquerrerez des qualités de bon rédacteur, vous apprendrez le savoir-faire et les lois élémentaires de la dialectique, pourvu que vous ne vous preniez pas trop au sérieux et que vous restiez dans les limites de la mesure et du bon goût.

Ainsi, captez quelques relations opportunes et fournissez à un journal de la matière convenable, avant tout, utile, et ainsi, vous éprouverez la joie de voir pénétrer vos pensées dans des foyers amis. Vous collaborerez à la multiplication des idées, des bonnes idées qui vous feront exercer un ministère régional toujours pratique et salutaire.

Et puis, ayez une correspondance bien suivie avec des amis. Ceci vous habituera à bien soigner votre correspondance. Ecrivez vos lettres avec un grand soin. N'en écrivez pas beaucoup, mais écrivez-les bien. Suivez bien l'évolution de votre style, de vos procédés, de votre goût. C'est ainsi que vous acquerrerez une personnalité bien dessinée. Les lettres sont la photographie de vos états d'âme, de vos dispositions transitoires, des modifications parfois si contrastantes de votre mentalité.

Avec ces deux moyens, vous pourrez vous rendre les soirs d'automne supportables, voire même intéressantes et vous vous exercerez à l'art si difficile de bien écrire, d'acquiescer un vrai talent littéraire. Ainsi, commencez de suite; écrivez-moi. Vous connaîtrez ce plaisir très délicat d'écrire une lettre et d'attendre une réponse. La mienne ne vous tardera jamais.

La Belle poésie...

Un songe

J'étais mort, j'étais au tombeau Ou mes aïeux rent ensemble. Ils ont dit: "La nuit lourde tremble; Est-ce l'approche d'un flambeau,

"Le signal de la nouvelle ère Qu'attend notre éternel ennui? — Non, c'est l'enfant, a dit mon père:

Je vous avais parlé de lui.

"Il était au berceau: J'ignore S'il vient jeune ou chargé d'ans. Mes cheveux sont tous blancs encore, Les tiens, mon fils, peut-être blancs?

— Non, père, au combat de la vie Bientôt je suis tombé vaincu, L'âme pourtant inassouvie: Je meurs et je n'ai pas vécu.

— J'attendais près de moi ta mère: Je l'entends gémir au dessus! Ses pleurs ont tant mouillé la pierre Que mes lèvres les ont reçus.

"Nous fûmes unis peu d'années Après de bien longues amours; Toutes ses grâces sont fanées... Je la reconnaitrai toujours.

"Ma fille a connu mon visage: S'en souvient-elle? Elle a changé. Parle-moi de son mariage Et des petits-enfants que j'ai.

"Un seul vous est né.—Mais toi-même. N'as-tu pas de famille aussi? Quand on meurt jeune, c'est qu'on aime: Qui vas-tu regretter ici?

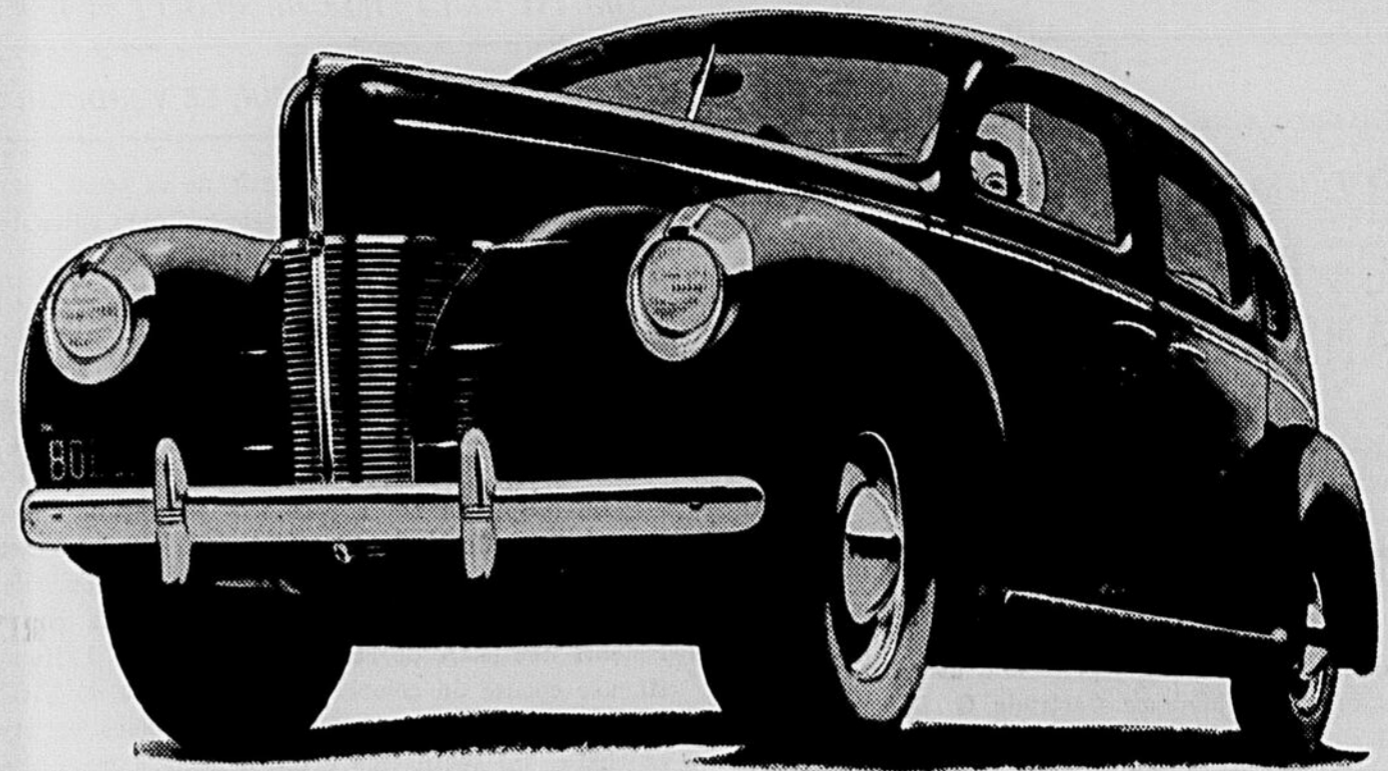
—J'ai laissé ma soeur et ma mère Et les beaux livres que j'ai lus; Vous n'avez pas de bru, mon père; On m'a blessé, je n'aime plus.

—De tes aïeux compte le nombre: Va baiser leurs fronts inconnus, Et viens faire ton lit dans l'ombre A côté des derniers venus

Quand luira cette étoile, un jour, La plus belle et la plus lointaine, Dites-lui qu'elle eut mon amour, O Derniers de la race humaine! (Solitudes)

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Présentation des NOUVELLES VOITURES FORD 1940



22 perfectionnements importants, ajoutés aux mérites essentiels et caractéristiques de la Ford, représentent un maximum de perfection technique dans le domaine des prix modérés.

POUR être à la hauteur de sa beauté naturelle, la Ford 1940 est aussi plus sûre, plus confortable, plus silencieuse, plus commode—et l'intérieur de ses divers modèles est le plus spacieux, le plus riche qui ait jamais été créé pour les automobiles qui portent cette marque célèbre.

On y trouvera cent innovations ingénieuses et utiles... 22 de ces innovations sont énumérées à droite. La plupart de ces remaniements ajoutent notablement à l'insonorité de la marche. Mentionnons aussi les freins hydrauliques, massifs et puissants, et les nouveaux phares scellés, plus sûrs, plus pénétrants et dont la durée utile sera plus longue. Enfin, faut-il rappeler le fameux moteur V-8 Ford (85 CV), économique et ouaté?

A ce prix, nous affirmons que vous n'avez jamais vu d'automobile plus élégante, plus confortable et, surtout, dont les performances fussent plus brillantes. Nous en tenons une à votre disposition, car seul est



22 PERFECTIONNEMENTS IMPORTANTS

CONFORT—Plus spacieuse. Nouvelle aération réglée. Nouveau stabilisateur par entre-axe à torsion. Suspension améliorée. Amortisseurs à auto-scellement. Siège du chauffeur réglable de 2 façons, à volonté. Dossiers AV élastiques, d'un genre nouveau. Nouveaux sièges à rebord "flottant."

COMMODITÉ—Nouveau levier de changement de vitesses, actionné du bout du doigt. Moteur plus accessible. Volant-2 rais. Commutateur sur le tableau de bord.

ÉLÉGANCE—Nouvelle beauté extérieure. Nouveau luxe intérieur. Nouveau tableau de bord.

INSONORITÉ—Isolément amélioré. Changement de vitesses ultra-douce. Roues à disque incurvé.

SÉCURITÉ—Phares scellés. Essieu-glisse conjugués, à la base du pare-brise. Grosses batterie et génératrice. Indicateur du rayon des phares AV, directement sous les yeux du chauffeur.

EN PLUS DE TOUS LES AUTRES AVANTAGES INHÉRENTS À LA FORD

Cartes Professionnelles

Gaudet et Vigeant

AVOCATS - PROCUREURS
NICOLET, P. Q.

Lisez et Faites Lire
LE NICOLETAIN

ENCOURAGEZ NOS
ANNONCEURS

Armand Proulx

AVOCAT
Rue Notre-Dame,
NICOLET, P. Q.

RODOLPHE BEDARD

Bureau établi en 1908
Expert-Comptable licencié
et agréé
(Chartered accountant)
Consultations pratiques en
matières Commerciales et
Financières
425, avenue Viger, Montréal.

Casier postal 233

J.-Arthur Désilets

B.A., L.L.B.
Notaire
Rue Plessis, Nicolet, P. Q.

Rue Panet Tél. Local

Dr H. Chatillon

DENTISTE
B. A. L.C.D. D.C.D.
En face de l'hôtel de ville
NICOLET, P. Q.

David Deshaies

A.D.B.A.
Architecte
NICOLET, P. Q.
C.P. 74 C.P. 118

J.-A. Simard

NOTAIRE
ST-WENCESLAS,
Co. Nicolet.
Prêts Hypothécaires
Assurances, Feu, Accidents et
Automobiles, Formation de
Société, Successions.

TEL.: 1556-J Satisfaction
Service Prompt

Napol. Provencher

Contracteur-Plombier
Licencié
Installation de chauffage à
eau chaude et à vapeur
74, Notre-Dame, Nicolet, Qué.

TELEPHONE 31

DOCTEUR GEORGES-ETIENNE ROY,

Ex-Etudiant de l'Université de Paris
SPECIALITE: Chirurgie générale, Urologie, gynécologie.
Chirurgien à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet

Avec les compliments de

Arthur Martin

Gérant de
CONSOLIDATED OPTICAL LTD
NICOLET

Guild Member Board of Trade Montréal Corn Exchange,
Téléphone: Belle Nicolet 104 Adresse Télégraphique

Local Acton Jonction
Bureau et Entrepôts Code Dawlings
Ave S.-Raphaël 4e Edition

Alexandre Gaudet,

ÉPICERIE & PROVISIONS EN GROS
Etablie en 1893. Aston JCT. P.Q.

LA COLONNE DE

"COUSINE
BLANCHE"
Diplômée de
l'Université
de Beauté
de PARIS.



Petits secrets de beauté

Pour donner à plusieurs correspondants anonymes les renseignements qu'elles me demandent, je publie ici, exceptionnellement, quelques petits secrets de beauté. Mes chroniques devant être d'intérêt général, on ne trouvera pas dans ma colonne, comme on en peut lire ailleurs, de ces interminables "courriers" adressés à des correspondantes qui signent leurs missives des pseudonymes les plus fantasques: "Brune aux yeux languissants", "Fleurlette éplorée", etc., etc., ad nauseam.

J'estime que la beauté constitue l'un des grands problèmes de la vie féminine et c'est pourquoi je traite ce sujet sérieusement, m'abstenant de répondre autrement que par lettre aux questions personnelles qu'on me pose. Les quelques conseils cités ci-dessous sont d'un intérêt général suffisant pour justifier leur publication.

Rides du cou... double menton — Un moyen simple d'éviter les vilaines rides du cou et le double menton, c'est de dormir au moins sept heures par nuit sans oreiller. L'oreiller est le pire ennemi de la beauté du cou parce qu'en élevant la tête, il provoque des plis au cou. Evidemment, c'est là un traitement préventif. La suppression des rides n'est pas si simple, les moyens curatifs dépendent de l'état de votre peau. Est-elle sèche, grasse ou normale? Si elle est sèche ou normale, une crème aux vitamines F est recommandée. Si elle est grasse, une crème à base de citron doit être utilisée. Quant au double menton, on le combat par le port, 20 minutes par jour, d'une mentonnière en caoutchouc ou encore par l'usage d'une crème ou d'une lotion réduisant.

Pour avoir de beaux cheveux — Pour fortifier les cheveux et prévenir leur chute, rien n'est plus efficace qu'un brossage énergique de cinq minutes, une ou deux fois par jour. Observez cette simple indication et vous constaterez que votre chevelure aura une souplesse et une légèreté ravissantes. Ce conseil s'applique aux personnes dont le cuir chevelu est sain. Si vous avez des pellicules, tout traitement pour embellir vos cheveux est inutile tant que vous n'aurez pas débarrassé votre crâne du masque pelliculaire qui l'empêche de respirer. Un bon tonique anti-pelliculaire, à base de piloncillo, aura vite fait de faire disparaître cette vilaine carapace... ensuite, quelques gouttes de tonique massagées dans le cuir chevelu à votre toilette du matin, donneront à votre chevelure l'apparence soyeuse que vous enviez aux femmes soigneuses.

Pour perdre du poids — S'il est vrai que l'on peut diminuer son poids par l'exercice, je suis tout à fait opposée à cette méthode, surtout pour les "plus de trente-cinq". La raison est bien simple: le coeur de la personne grasse battant dans une poitrine doublée de tissus adipeux, celui-ci ne peut fonctionner normalement. Par conséquent, l'exercice violent devrait être strictement prohibé à toute personne obèse. Il y a maints autres moyens moins dangereux de perdre son surplus d'avoirdu-poids, notamment la diète au lait recommandée autrefois par le chanoine Kneipp, grâce à laquelle on perd jusqu'à 30 livres en un mois. On encore, les bains au sel d'Epsom qui permettent de réduire les membres inférieurs et le siège, sans affecter le haut du corps.

Pour avoir une belle peau — Chose qui peut sembler extraordinaire, peu de femmes savent comment laver leur visage... et l'eau et le savon n'y suffisent pas toujours, parce que l'eau est généralement impure et le savon aussi. Fait de toutes sortes de mélanges chimiques, effectués au petit bonheur, au lieu de purifier la peau, le savon y introduit au contraire des matières impures et dangereuses. Il vaut mieux utiliser, au moins une fois par jour, préférentiellement au lever, une bonne crème nettoyante qui agit en une seule préparation toutes les substances dont la peau a besoin — elle doit, à elle seule, pouvoir nettoyer en même temps qu'elle nourrit la peau. Toutes les crèmes dites "nettoyantes" ne possèdent pas ces deux qualités essentielles, cependant il en existe un assez grand nombre pour que vous n'ayiez que l'embarras du choix.

Teinture pour les cheveux — Je suis l'ennemie jurée des teintures parce qu'elles sont loin d'être toutes inoffensives. Il y a eu des cas mortels et des accidents graves résultant de l'usage de ces teintures, dont les moindres sont des boutons, des démangeaisons intolérables, la perte temporaire de la vue, etc. Il existe de bons toniques de la chevelure qui retardent le blanchissement des cheveux... faites-en usage pour retarder l'envahissement de votre tête par les cheveux blancs...

Mosaïque — Une mosaïque de Novembre ne peut se composer de couleurs éclatantes et gaies. C'est le mois des regrettés disparus... Ne les oublions pas... en nous rappelant bien que s'ils sont invisibles, ils ne sont pas absents. Le souvenir des hommes? Quelques heures de travail pour un mari-brier. Quand vous verrez tomber les feuilles mortes, recueillez-les, c'est l'image de la caducité des choses humaines. La mort subite et imprévue n'est peut-être pas toujours un bien grand mal. La mort est la seule chose où l'argent ne peut servir à grand chose. L'oubli est la plus vive insulte qu'on puisse faire aux morts. Priez près des tombes, elles vous inspireront l'indulgence. La mort nous dépouille de nos biens mais nous habille de nos oeuvres. Si les disparus ne semblent pas nous entendre, nous pouvons du moins prolonger leur vie en pensant et agissant comme ils auraient voulu nous voir penser et agir. **Espoir**: Une rose d'automne est plus nulle que nulle autre exquise.



BILLET SIMPLE PLUS UN QUART POUR ALLER ET RETOUR

ALLER: de midi, vendredi le 10 nov., jusqu'à 2 h. p.m. dimanche le 12 nov. RETOUR: départ jusqu'à minuit, lundi le 13 nov. 1939. Prix spécial minimum: 25¢

Billets et renseignements de l'agent M. CHARRON, Agent.

CANADIEN NATIONAL

lettre personnelle ou par l'envoi d'un des feuillets sur les soins de beauté que j'ai édités à votre intention. Il y en a sur le soin du visage, des mains, des cheveux, des yeux, des pieds; sur la grosseur anormale, la maigreur, le développement du buste, la transpiration excessive, l'enlèvement des poils follets. Adressez vos demandes à "Cousine Blanche", 197 ouest, rue Ste-Catherine, à Montréal, incluant un timbre de 3¢ pour chaque feuillet désiré. Notez que ces feuillets ne comportent pas d'annonce, mais des conseils tout à fait désintéressés, préparés tout spécialement pour les lectrices de ce journal.

Cousine BLANCHE.

PRIX DE REMISE POUR BEURRE ET FROMAGE

Montréal et succursale de Québec

BEURRE FRAIS:—

Semaine finissant le 23 octobre inclusivement
No. 1. Pasteurisé 27 1/2¢
No. 1 non pasteurisé 27
No. 2 26 1/2¢
FROMAGE:—

Semaine finissant le 24 octobre inclusivement

BLANC.—
No. 1 13 1/2¢
No. 2 12 1/2¢

COLORE:—
No. 1 13 1/2¢
No. 2 12 1/2¢
Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

L'Heure Littéraire

Ménageons nos forces nerveuses

La plupart des femmes gaspillent leurs forces par l'hypermotivité. Une paysanne sur son lit de mort, faisant ses dernières recommandations à ses enfants, leur dit :

"Je suivais mes parents, puis mon mari, puis mes enfants dans tous leurs voyages et tous leurs labeurs. Dès que l'un d'eux n'arrivait pas à l'heure fixée, je m'inquiétais. Il a eu un accident, il est fatigué, il a été accosté par quelque malandrin.

"J'ai 70 ans et jamais je n'ai vu rien de fâcheux arriver à aucun des miens au dehors. C'est pour cela que je vous dis : Ne vous forcez pas des tourments à l'avance. A chaque jour suffit son mal".

Même en face d'un accident, d'une maladie subite, quelle différence entre celles qui, habituées à se maîtriser, s'empresstent à donner les soins nécessaires et les émotives qui s'évanouissent ou qui ont le cœur tellement serré qu'elles diront ensuite comme certaines commères : "Les bras m'en sont tombés! J'ai eu les bras et les jambes coupés!"

Il faut, hélas! s'attendre à rencontrer le long de la route des compagnes peu aimables: la faim, la peine, la souffrance, la maladie, la mort.

C'est déjà une force de pouvoir leur dire: "Je savais que tu devais m'apporter ton tourment et me ravir mes joies, mais je sais aussi que je puis tirer des bénéfices d'âme et même trouver une force nouvelle dans les faiblesses dont tu m'accables, la force du sacrifice".

Les forces nerveuses se reconstituent par le repos et le sommeil régulier. Mais nos lectrices voudront-elles croire que la rêverie les éprouve?

Elle consiste à se livrer sans contrôle, sans maîtrise, à l'imagination, à la folle du logis; c'est lire au lit pour s'enfuir du monde réel, c'est revivre les scènes du cinéma, c'est rappeler en soi les scènes douloureuses de ménage, c'est avancer, parfois, vers l'idée fixe, le travail insurmontable, l'impossibilité de l'accord, la persécution, la jalousie qui ronge, l'irritabilité sans motif apparent.

serait léger, vulgaire, trivial ou ridicule; tout ce qui est mondain et théâtral, soit dans la composition, soit dans l'exécution: Sancta Sancte (il faut traiter saintement les choses saintes). A toutes les époques de son histoire, elle a attribué une grande importance aux principes de l'art véritable qui caractérise sa musique et, par là, a bien mérité de la civilisation. C'est à l'influence bienfaisante de l'Eglise que l'art musical doit son développement progressif à travers les siècles et son perfectionnement dans ses différentes formes.

Enfin l'Eglise a veillé constamment à conserver à la musique prescrite par elle le caractère d'universalité en vertu du principe que, de même que la règle de la foi est une, la forme de la prière doit être une, et, autant que possible, une aussi la règle du chant.

L'Instant Musical

LETTRE PASTORALE DE SON EMINENCE LE CARDINAL JOSEPH SARTE

Patriarche de Venise, sur le chant d'église.

A—But du chant d'église

D'après la tradition des Saints Pères, les décrets des Conciles, les bulles des Papes, les décrets disciplinaires de la S. C. des Rites et la nature même des choses, l'Eglise, dans les offices, n'admet que le chant et la musique qui répondent pleinement soit à la fin générale de la liturgie qui est la gloire de Dieu et l'édification des fidèles, soit à la fin spéciale du chant et de la musique sacrée qui est d'exciter, au moyen de la mélodie, les fidèles à la piété et de les préparer à recevoir avec plus d'abondance les fruits de grâce propres aux saints mystères célébrés avec solennité.

C'est pourquoi la musique sacrée, en raison même de ses relations intimes avec la liturgie et les textes sacrés, doit posséder au plus haut degré les qualités qui les distinguent et qui peuvent se ramener à trois principales: la sainteté, la valeur artistique et l'universalité.

B—Ses trois qualités: Sainteté, excellence, universalité. — L'église a constamment condamné ce qui, dans la musique sacrée,

Sourire et regard

Vous connaissez certainement comme moi, de ces femmes qui semblent, lorsqu'on les voit pour la première fois, fort jolies, fort jeunes, comme enveloppées d'un je ne sais quoi de charmant, de séducteur; elles réjouissent l'âme et les yeux ainsi qu'un chaud et blond rayon de soleil. Vous êtes persuadées que ce sont des merveilles, douées par la nature. Vous les revoyez une autre fois, puis plus souvent, à loisir vous les détaillez, vous les examinez et vous êtes enfin surprise de constater que belles elles ne le sont point, ni brillantes, ni joyeuses, ni jeunes,

GAGNANTS DU CONCOURS DE CHOIX D'ILLUSTRATIONS Westinghouse

C'est avec plaisir qu'on nom de la Canadian Westinghouse Co. Limited nous félicite les heureux gagnants du récent concours de choix d'illustrations dans le territoire desservi par notre compagnie.

GRAND PRIX pour tout le Canada

JEAN-PAUL MARTEL

18, rue St-Cyrille... Chicoutimi

M. Martel a gagné le voyage à l'Exposition de New-York pour deux personnes toutes dépenses payées et \$100.00 d'argent de poche.

GAGNANTS D'UN PRIX DE CONSOLATION

un Magnifique "Humidor à Sandwiches et à Gâteaux"

NOM	ADRESSE	MARCHAND	SUCCURSALE
Mme Jeanne Soullères	St-Jean Deschêlions	Shawinigan W. & P.	Sorel
Mme Philippe Auger	Lotbinière, Co. Lotbinière	"	Sorel
Mme L. Girouard	St-Pierre-les-Beccquets	"	Sorel
Mlle Marie-Claire Bolevert	391, rue St-Marc	"	Sorel
Mme A. C. Lawson	161, avenue Cascade	"	Shaw. Falls
M. L. Oscar Ruel	56, 6ème rue, Shaw. Falls	"	Shaw. Falls
M. Edite Hébert	74, Des Cèdres, Shaw. Falls	"	Shaw. Falls
Dorothy Noonan	St-Georges, Est, Beauce	"	St-Jos. de B.
Mlle Rollande Duchesne	8, rue Tamarac, Shaw. Falls	"	Shaw. Falls
Mlle Lucille B. Roy	St-Ephrem, Co. Beauce	"	St-Jos. de B.
Mlle Berthe Michaud	St-Sébastien de Beauce	"	St-Jos. de B.
Mme Alexina T. Lachance	C.P. 142, Ste-Marie, Co. Beauce	"	St-Jos. de B.
Mlle Gemma Gagnon	205, rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce	"	St-Jos. de B.
Mme Maurice Tardif	198, rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce	"	St-Jos. de B.
M. Joseph Nadeau	6, ave St-Charles, Ste-Marie de Beauce	"	St-Jos. de B.
Emilienne Bolduc	(Co. Beauce) Beauceville Est	"	St-Jos. de B.
Mlle Cécile Hardy	Cap-Santé (Village) Co. Portneuf, P.Q.	"	St-Jos. de B.
Mme Joseph F. Bureau	Portneuf Village, P.Q.	"	St-Marc
Mlle Jacqueline Loizeau	St-Thérèse de Blainville, P.Q.	"	St-Thérèse
Mlle Eveline Faribault	134, rue St-Etienne, L'Assomption, P.Q.	"	St-Thérèse
Mme Albert Lafrance	85, rue St-Martin, Thetford Mines	"	Thetford
M. Léger Jacques	63, rue St-Martin, Thetford Mines	"	Thetford
Mme Wilfrid Fradette	270 Johnson, Thetford Mines	"	Thetford
Mme Conrad Roy	Lambton, Co. Frontenac, P.Q.	"	Thetford
Mme J. C. Gélinas	60, rue du Château, Trois-Rivières, P.Q.	"	Trois-Rivières
Mlle Rosette Gerbeau	1084, rue St-Joseph, Trois-Rivières, P.Q.	"	Trois-Rivières
M. Laurent C. Després	St-Perpète, Co. L'Islet, P.Q.	"	Trois-Rivières
Mlle Marie Cantin	St-Léonard d'Asson, P.Q.	"	Trois-Rivières
Mme Eugène Matteau	Notre-Dame du Bon Conseil, Notre-Damondville	"	Victoriaville
Mme J. P. Hamel	2, rue St-Joseph, Victoriaville, P.Q.	"	Victoriaville

Nos félicitations à tous les gagnants.

THE **Shawinigan** WATER & POWER COMPANY

Roi", dit-il. "Dans ces nations, les intérêts et les relations mutuelles des citoyens sont vraiment harmonisés conformément à une règle de morale et de justice.

Dans ces nations, la tyrannie est inconnue, le respect de l'autorité existe et l'on voit fleurir cette juste liberté qui est l'apanage de la personnalité humaine. Dans ces nations, enfin, le pouvoir encourage les grandes entreprises réalisées par la vertu et la concorde et toute bonne chose est assurée d'un développement encore plus grand".

L'ambassadeur polonais près du Saint-Siège a envoyé une note au cardinal Maglione, secrétaire d'Etat, déclarant que le gouvernement polonais considère nulle l'annexion du territoire polonais par l'Allemagne.

L'ASSERVISSEMENT DES TRAVAILLEURS EN RUSSIE

Appel aux ouvriers

Enchaîné par les décrets des 20 et 28 février 1939, le travailleur soviétique ne peut que se soumettre à l'exploitation éhontée du gouvernement soviétique, s'il ne veut pas mourir de faim avec sa famille ou aller savourer les délices du bague soviétique.

Et les Soviets ont encore l'impudence de s'indigner des soi-disant procédés "capitalistes" qu'ils caractérisent comme suit: "Le capitalisme va profiter de la production-record d'un de ses salariés pour réduire les salaires aux pièces et augmenter les normes pour tous les ouvriers" (Pod Znamenem Marxizma, No 2, 1939, p. 75). Or, les Soviets ont recours aux mêmes procédés que ceux qu'ils dénoncent chez les autres, mais avec une brutalité et une férocité inconnues dans d'autres pays.

L'expérience communiste, qu'Yvon a étudiée au cours de onze années de travail en U.R.S.S., l'a conduit à un profond désespoir: "Rien, hélas! ne permet d'envisager la disparition de l'exploitation de l'homme par l'homme..." s'écrit-il tristement dans la conclusion de son livre: L'U.R.S.S. telle qu'elle est (p. 275).

Ce désespoir est sans fondement, car l'horrible expérience communiste en Russie prouve que ce n'est pas cette voie qui

La ressource des mères pour le traitement des RHUMES des ENFANTS

Pour soulager les maux causés par le rhume de poitrine et la toux nocturne, trichotomie, au coucher, la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub. Son action cataplasme-vapeurs soulage la congestion locale, et permet à votre petit de s'endormir d'un sommeil réparateur.

Contre la toux et les maux de gorge dus aux rhumes, mettez du VapoRub sur la langue de l'enfant. Il frotte, et baigne la gorge de sa médication bienfaisante. Massez également la gorge et la poitrine.

Contre le "renflement" et les souffrances causés par le rhume de cerveau, faites fondre une cuillerée de VapoRub dans un bol d'eau bouillante. Faites aspirer à votre enfant les vapeurs qui se dégagent. Ceci détachera les mucoosités et dégagera les voies respiratoires. Ensuite, avec du VapoRub, massez la gorge et la poitrine.



donnera la solution. Le communisme, avec son étatisme outrancier, avec la suppression complète de l'initiative privée, de la liberté de travail, de circulation, de parole, de réunion, de pensée même, ne peut mener qu'à l'aggravation de l'exploitation et de l'esclavage. La solution doit être cherchée ailleurs: dans le développement de nos institutions libres et démocratiques, qui, seules, sont assez souples pour équilibrer les relations entre le capital et le travail et améliorer la situation des travailleurs.

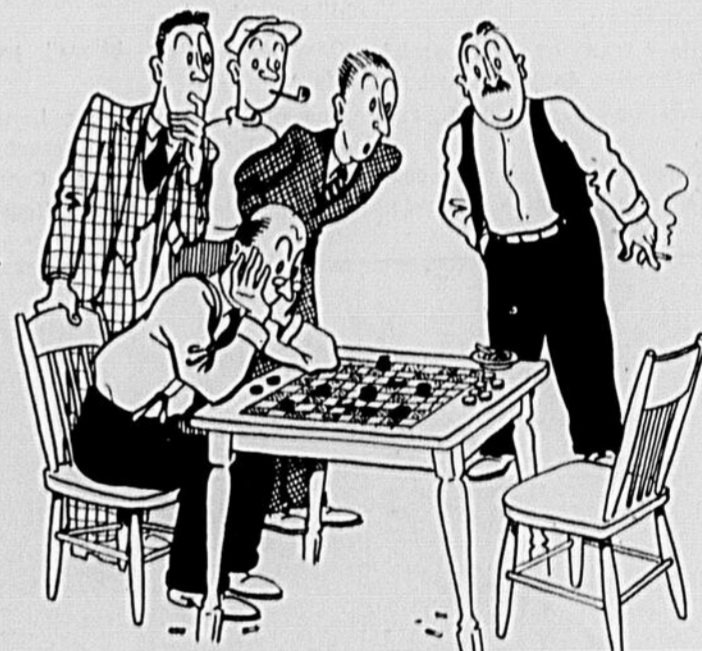
Quant au communisme, il est jugé par les résultats funestes de son expérience en Russie.

Le suprême devoir de tout travailleur conscient et honnête est de le combattre partout et de toutes ses forces.

Gilacc.

Le journal est aujourd'hui l'une des plus grandes forces sociales du monde.

OÙ EST JOS ?



A PRENDRE UNE



LA BIÈRE DE BON GOÛT

LE SAINT-PÈRE EXALTE LES NATIONS CHEZ LESQUELLES LA MORALE ET LA JUSTICE PREDOMINENT; LE CHRIST-ROI

Deux nègres étaient parmi les douze évêques missionnaires consacrés le 2 octobre par le pape Pie XII. C'est la première fois dans l'histoire du Vatican qu'un pontife consacre un membre de la race noire.

Les nègres sont Mgr Joseph Kiwanuka, de l'Ouganda, et Mgr Ignace Ramaros Andratana, du Madagascar. Parmi les douze, il y a aussi un Hindou, Mgr Rocco Agniswani, de l'Inde, et un Chinois, Mgr Thomas Tien, vicaire apostolique de Yang-Kou.

Les autres nationalistes représentés sont celles de la Suisse, de l'Italie, de l'Espagne, de l'Allemagne, du Danemark, du Mexique et de l'Amérique.

Le Pape, officiant à la première cérémonie publique de son pontificat, a placé ses mains sur la tête de chaque nouvel évêque et leur toucha le front avec de l'huile. Puis il fit une homélie dans laquelle il demanda la stricte observance des dix commandements, aujourd'hui plus que jamais, vu la situation internationale particulièrement troublée.

Le Saint-Père a exalté les nations chez lesquelles la morale et la justice prédominent, où la tyrannie est inconnue.

"Heureux sont en vérité ces Etats qui appliquent les lois inspirées par la doctrine de l'Évangile et qui ne refusent pas de rendre publiquement hommage à la majesté du Christ-

LES BONS REMÈDES FAGUET

Parmi la série nombreuse des remèdes Faguet... mentionnons le tonique si actif appelé HEMOGÉNOL FAGUET, pour toutes personnes faibles ou anémiques qui ont besoin d'un reconstituant prompt et énergique; il se vend sous forme de PILULE HEMOGÉNOL \$1.00 le flacon de 100 pilules ou sous forme liquide L'ELIXIR HEMOGÉNOL FAGUET \$1.25 la bouteille.

Signalons aussi ces tablettes Névrolog Faguet contre toute névralgie, mal de dents, d'oreilles, maux de tête, contre les douleurs rhumatismales ou névralgiques. Demandez et exigez les tablettes NEVROLOG. Prix: 25 la boîte dans les bonnes pharmacies. Envoi franco en vous adressant à LA CIE DES REMÈDES FAGUET, Montmagny, P. Q.

traits ordinaires, chevelure ordinaire, taille sans grâce. Cependant vous constatez autour d'elles un engouement. Pourquoi?

Ce sont des femmes à charme. Examinez-les mieux encore, cherchez en elles ce qui plaît et vous découvrirez que malgré l'âge, le manque de beauté, de brillant, elles savent dégager une harmonie, une illusion qui les parent aux regards non habitués à elles. Elles ont une manière qui leur sied de porter la tête, de doucement fixer le regard, de nuancer la voix, de faire les gestes et surtout de sourire. Ne croyez pas que ce soit naturel, ce charme, elles l'ont étudié, maintenant elles savent si parfaitement leur rôle qu'il est devenu le naturel. Ainsi sont celles qu'on nomme les reines de beauté: les grandes vedettes de la scène, elles ont appris à plaire, à séduire, elles sont toute grâce et harmonie et leurs armes sont surtout le regard et le sourire. Apprenez à sourire et à poser votre regard, mes chères amies, demandez conseil à votre miroir, cherchez la douce attitude qui vous sied et vous fait valoir, sachez que toute femme est dans un joli geste, un clair sourire, un doux regard.

Mgr Georges GAUTHIER.

La vie qui passe

CONSCRIPTION DE LA RICHELISSE EN ALLEMAGNE

On a appris que le gouvernement a manifesté l'intention de mobiliser tous les dépôts des caisses d'épargne et les fonds des compagnies d'assurance "jusqu'à une certaine limite pour financer la guerre.

La décision du gouvernement fait partie d'une politique destinée à poursuivre la guerre sans imposer des taxes additionnelles et sans lancer des emprunts extraordinaires.

L'ENCYCLIQUE DU SUPREME PONTIFICAT

La première encyclique de S. S. le Pape Pie XII sera connue sous le nom d'encyclique "Summi Pontificatus", les deux premiers mots du texte latin, signifiant le pontificat suprême.

Elle est datée du 20 octobre et émane de Castel Gandolfo, résidence d'été du Souverain Pontife.

Les prélats disent que l'encyclique, à laquelle médite le Souverain Pontife depuis le jour de son ascension sur le trône, porte la marque certaine du style littéraire du Pape.

Le texte officiel, qui sera adressé à tous les évêques du monde, est en latin. Des traductions en anglais, français, italien, allemand et espagnol ont été publiées en même temps que le texte latin et des traductions dans d'autres langues seront publiées plus tard.

Le poste de radio du Vatican a diffusé des traductions en anglais, français, allemand et italien à deux heures cet après-midi. Une traduction en espagnol et en polonais sera radiodiffusée demain vers la même heure.

Immortelle

Jésus a promis à son Eglise l'immortalité... Elle eût dû succomber... Tout ce qu'il y a dans le monde de perversité souple et variée est mis en oeuvre contre elle...

Mais qu'on la contemple à ses débuts, parcourant avec ses apôtres les voies romaines, ou conduisant ses pontifes et ses fidèles à la gloire sanglante du martyre; ou bien, au sortir des catacombes, portant jusqu'aux confins du monde la lumière de l'Évangile; ou encore, arrêtant le torrent de la barbarie et, sur le monde en ruines, faisant fleurir cette merveille sociale que l'on n'a plus revue, où toutes les forces étaient disciplinées, toutes les puissances hié-

DEMANDE: Homme pour Territoire Rawleigh. Permanent si vous êtes énergique. Ventes plus élevées cette année. Pour renseignements, écrivez Rawleigh, Dépt. M-L. 630, 103-K Montréal, Canada.

Hommes sérieux, pour détailler 200 nécessités domestiques, y compris THE, CAFE, épices, essences, articles de toilette, etc. Offre avantageuse, exceptionnelle. Profitez de la saison par excellence. Essayez treize jours. SANS RISQUE. Pour catalogue, détails complets, écrivez: Cie Jito, 1435 Montcalm, Montréal.

Modess

Donces! Sures! Achetes Modess souvent! Le service malin le plus doux et la plus sure qui vous apportent confort et sécurité.

Modess 21¢ 2 POUR 41¢

CEINTURES MODESS 25¢

En vente à la pharmacie de Victoriaville Dr J. P. H. MASSICOTTE, prop.

FOURRURES | FOURRURES !

SPECIALITE: Manteaux faits sur mesure Remodelage et Réparations de manteaux. Assortiment de Fourrures de tous genres.

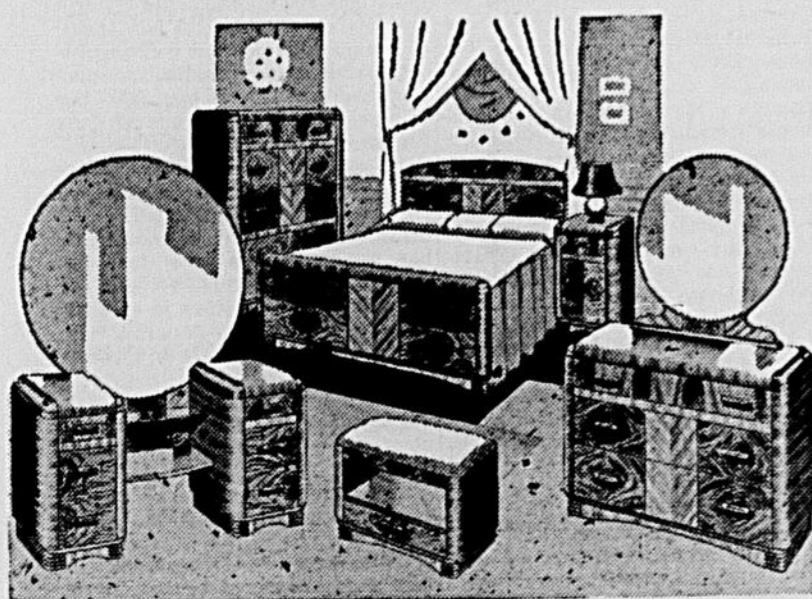
Honoré Sansfaçon

EX-EMPLOYE DE LA MAISON HOLT-RENFREW

149 Rue Notre-Dame. Tel: 369. VICTORIAVILLE

VICTORIAVILLE FURNITURE LTED

VICTORIAVILLE, Qué.



Manufacturiers d'ameublement de chambre à coucher et de salle à manger en plaque de noyer combiné de merisier solide, service à déjeuner, et armoires en fibre.

Pierreville

DECES DE DAME MARGUERITE BEAUPRE

Lundi, le 23 octobre, la population de Pierreville et des environs a rendu un dernier hommage à la mémoire de Marguerite Beaupré, épouse de l'abbé Traversy, citoyen bien connu de cette localité.

La regrettée disparue, âgée de 38 ans, succomba à la suite d'une longue maladie supportée avec la plus édifiante résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte: son époux, deux filles, Yolande et Norma, un fils, Mozart, son père et sa mère M. et Mme Ernest Lemire, trois sœurs, Mmes Abner Gouin de La Baie, Georges Keller de La Sarré, Roland Lemire de Nicolet; deux frères, MM. Robert Beaupré et H. H. Lemire de La Baie, deux belles-sœurs, Mmes Edmond Belcourt de La Baie et Jessie Dugan; deux beaux-frères, MM. Henri et William Traversy.

La levée du corps fut faite à sa demeure par M. l'abbé H. Martin, curé de Notre-Dame de Pierreville. Le cortège funèbre était précédé des Dames de Ste-Anne, bannières en tête, portée par Mmes Wilfrid Tremblay, Samuel Caya, Charles Daneau et Ulysse Guévremont. Les porteurs étaient: MM. Evariste Shooner, Michel Tétrault, Hermas Laperrière, Théodore Fortin, Arthur Allard et Valmore Rouillard.

M. le curé Joyal officia au service, assisté des Abbés Tallon et Guévin comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux, les Abbés Georges Côté et Robert Charland offraient le Saint Sacrifice. Au chœur, on remarquait l'abbé Coll et les enfants de chœur. La chorale paroissiale était sous la direction de l'honorable A. Elle qui exécuta un solo de chant ainsi que MM. Gérard Boursier, Arthur Laperrière et André Desmarais. La quête fut faite par Mmes Conrad Daneau et Horace Rouillard.

Dans la nef, entre les parents, on remarquait: Les élèves des Ryvès Soeurs de L'Assomption, les élèves de l'école des filles et des garçons, un groupe de Jécistes, M.M. et Mmes Robert Beaupré, Abner Gouin, Eloi Lemire, Roland Lemire, Georges Keller, Edmond Belcourt, Henri Traversy, William Traversy, Hugues Casavant, Bruno Lemire, Hector Leduc, Hector Lemire, Adélaïde Bélliste, Adélaïde Gosselin, Siméon Bélliste, Gabriel Benoit, Henri Forant, Deneri Lemire, André Vigeau, Odilon Rochefort, Rodolphe Duguay, Louis Véronneau, Clément Lemire, Noël, Georges et Henri Lemire, François Hébert, le Dr Jacques Daneau, P.-X. Gagné, M. Courville, Léon Bélliste, Lorenzo, Georges et Rosaire Gouin, Harris Précourt, Emmanuel Gouin, Georges Eddy Cambré, Georges Précourt, Ludovic Gouin, Conrad Lemire, Noël Lemire, Ernest Drouin, Henri Grondin et plusieurs personnalités de Pierreville et autres.

La famille a reçu un très grand nombre d'offrandes de Messe, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels etc.

Nous offrons nos plus sincères condoléances à toute la famille éprouvée.

Les amateurs de Nicolet

par Rod. Courchesne

(suite)

1902 — "La Prise de Québec", drame patriotique par O.-H. Chatillon à l'Hôtel de Ville de Nicolet. Joueurs: MM. Alex. Julien, Rod. Duval, Ths. Waterall, Dr Léopold Désilets, Eugène Bélliveau, Stephen Trahan, Ernest Duval, Edouard Chatillon, F.-A. Gauthier, L. Chapdelaine, Sat. Margret, Philias Thibodeau, Ernest Bourk, Arthur Trahan, Ed. Marchand, Albéric Provencher, Hy. Duguay, Jos. Héroux, Albé Descoteaux, P. Héroux. L'orchestre était composé des musiciens suivants: 1er violon, O.-H. Chatillon; 2ème violon, Rév. Ed. Chatillon; 1er cornet, Rév. Geo. Désilets; 2ème cornet, Paul Mayrand; baryton, Hector Duval; contre-basse, Edouard Dufresne, accompagnatrice: Mlle Octavie Chatillon, pianiste.

1903 — "La bande du cheval noir", pièce tragico-comique. Personnages: MM. A. Julien, Dr E.-L. Désilets, E. Duval, Ed. Trahan, Ph. Thibodeau, E. Bélliveau, F. Boisvert, Ed. Marchand, Henri Beauchemin, H. Thibodeau. Entr'actes: solo de xylophone par M. Ed. Chatillon; chant "Le Valon" de Ths. Gounod exécuté par M. Edouard Dufresne; solo de Lagéophone par M. Ed. Chatillon; Piano et violon, quatuor "Billet de logement" exécuté par MM. Ed. Dufresne, Alex. Julien, Stephen Trahan et Ed. Chatillon.

"L'Auberge no. 3" farce: Personnages: MM. Ph. Thibodeau, Ed. Marchand, Ed. Chatillon et Fortunat Boisvert. Accompagnatrices: Mme Edouard Chatillon et Mlle Octavie Chatillon; violoniste: M. O.-H. Chatillon.

1904 — "La bande du cheval noir", pièce tragico-comique a été jouée aussi à Victoriaville par les amateurs de Nicolet.

1904 — Ouverture: duo de piano. "Le portefeuille rouge", drame tragico-comique. Personnages: Ed. Chatillon, Alex. Julien, Jacques Marchand, Jos. Duval, Ed. Marchand, Jos. Beauchemin, Ph. Thibodeau, H. Beauchemin, E. Duval, E. Bélliveau, X.-F. Boisvert, Rod. Duval, H. Thibodeau. Choeur: "Gais musiciens".

"Un rendez-vous de bossus", comédie. Joueurs: A. Julien, Ed. Chatillon, F. Boisvert, Jos. Beauchemin, Ph. Thibodeau, Jos. Duval, Rod. Duval, Er. Duval, Ed. Marchand, Jacq. Marchand, H. Beauchemin et B. Thibodeau.

Sortie: "Danse cubaine", duo de piano.

Pianistes: Mlles H. St-Laurent et G. Côté.

1916 — Séance récréative et musicale donnée par les acteurs de "La zézéte nicolétaine" au concours de "La philharmonique" à la salle Ste-Elizabeth.

Entrée: "Elizabeth March" par "La Philharmonique".

Ouverture: "Les bijoux" par la fanfare.

"Un dîner manqué chez Laroque", comédie. Joueurs: Ed. Beauchemin, Ed. Vadeboncoeur, Jacques Courteau, J.-Bte Métivier et Louis Rousseau.



Un site idéal pour un grand hôtel . . .

C'est celui du WINDSOR, rue Peel, tout près de la rue Sainte-Catherine.

En face, vous avez le Square Dominion avec ses îlots de verdure, ses monuments historiques, sa foule de promeneurs affairés, qui donne une vie intense à ce coin pittoresque de la ville.

Du côté est, à l'arrière-plan, se détache dans le ciel bleu la coupole majestueuse de la Cathédrale de Montréal. Vers le sud, se profilent les deux grandes gares de la Métropole: la Gare Windsor et la Gare Bonaventure.

Situé au cœur même de Montréal, au croisement de ses deux principales avenues, à proximité des théâtres, des magasins et des grandes banques, le Windsor est admirablement placé pour recevoir les voyageurs qui viennent en ville par chemin de fer ou par la route.

Hôtel Windsor

Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Montréal
Tel. Plateau 7181

Entr'acte: "La belle villageoise", valse par l'orchestre; chanson: "La belle mère de Jules" par J. Courteau, "Sous les étoiles par la fanfare "Philharmonique"; "Un tragédien", comédie-bouffe. Joueurs: J.-Bte Métivier, E.-R. Vadeboncoeur et Jacques Courteau. Chant et finale: "Kalama March" par "La Philharmonique".

1922 — Séance des Chevaliers de Colomb à la salle Ste-Elizabeth. Entrée: "Armanda" marche et ouverture: "Le chef-d'œuvre" par l'orchestre des Chevaliers.

"L'émigré", drame. Personnages: MM. Henry Smith, Alfred Gaudet, J.-A. Caron, Maurice Caron, Roland Boisvert, Léon Courchesne et Hector Verville.

"Le moulin du chat qui fume", opérette. Personnages: MM. J.-A. Caron, Ed. Caron, L. Crochetière, J.-A. Mc-Isaac, Heney Smith et Léon Courchesne. Au piano, M. Lucien Verville. Entr'actes: valse par l'orchestre des Chevaliers; chant "Je suis titané" par Mlle Germaine Danis; au piano: Mlle Nellie Smith. Sortie: "Bonsir", "O Canada", "Vive la Canadienne" et "Dieu sauve le Roi".

Comment faire pour conserver vos légumes

Tous vos légumes racines, légumes froids et vos pommes sont mainte-

nant dans votre cave ou votre caveau. Outre le parfait état dans lequel tous ces produits doivent être mis en cave, la conduite des prises d'air et des cheminées d'appel est de première importance dans la conservation de ces produits.

La température moyenne d'une cave ou caveau de type domestique ou commercial est de 40°F. Il est essentiel que cette température ne varie pas sensiblement au cours de l'hiver; feuillets, légumes bulbeux, légumes à été prouvés dans des expériences sur les pommes, que les fruits en question se conserveront beaucoup plus longtemps à une température constante de 40°F. qu'à une température qui varierait de 32o à 55o ou 60o°F.

Il faut aussi un très bon pourcentage d'eau dans l'atmosphère de votre cave; comme un appareil à déterminer le pourcentage d'humidité de l'air (un hygromètre) est plutôt dispendieux, disons que vous devez voir à maintenir un haut degré d'humidité en ayant recours aux moyens suivants: un plancher de cave en terre. Si le plancher est en ciment, il sera peut-être nécessaire de laisser couler un filet d'eau sur le plancher; un autre moyen est d'avoir un ou deux grands plats remplis d'eau. Les pommes, par exemple, exigent pour leur parfait état de conservation un pourcentage d'humidité variant de 90

à 98, pratiquement le maximum. Comme certains légumes demanderont un peu moins, il vous reste à faire la part des choses.

L'aération est tout aussi importante que l'humidité. Plusieurs subissent des pertes considérables pour n'avoir pas accordé suffisamment d'attention à l'aération de leur cave. Il faut à toute cave servant à entreposer vos produits, une bonne cheminée d'appel et des prises d'air. Le contrôle de l'aération doit se faire par la cheminée d'appel au moyen d'une trappe et non par les prises d'air. Les deux facteurs que l'on doit considérer dans l'ouverture de la cheminée, sont la température et l'humidité; voir à conserver une température constante à l'intérieur, à empêcher la condensation de l'eau sur les murs, est la règle à suivre pour ouvrir ou fermer suivant le besoin. Par exemple, si la température monte trop au dehors, il ne faudrait pas permettre à la cave de trop se réchauffer; il faudra donc fermer la cheminée un peu plus; et même, si la température est très basse, ne pas laisser la cave trop se refroidir. Il est sage de suspendre un thermomètre au centre de la cave à peu près mi-chemin entre le plancher et le plafond.

Si vous avez eu la précaution de n'entreposer ou entrer en cave seulement des produits sains, c'est-à-dire non atteints par les maladies ou piqûres d'insectes, et si vous suivez les directives données plus haut, vous n'aurez aucune difficulté à bien conserver vos produits, pourvu que vous ne vous lassiez pas de visiter votre cave tous les jours si nécessaire, pour ajuster la ventilation et voir au maintien de l'humidité.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à la Station Expérimentale de Cap-Rouge, Qué.)

Potins financiers

par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée 84 ouest, Notre-Dame, Montréal.

COMMISSION SCOLAIRE DES TROIS-RIVIERES

On offre actuellement sur le marché \$175,000 d'obligations de cette commission portant intérêt au taux de 4 1/2%. Les échéances du 1er octobre 1940 à 1948 sont offertes à 99 1/2 et l'échéance du 1er octobre 1949 à 100.

COMMISSION SCOLAIRE DE VAL D'OR

Les commissaires ont retiré leur demande de soumissions pour une émission d'obligations dans le but d'y apporter des modifications au tableau d'amortissement. Une nouvelle demande de soumissions sera faite sous peu.

COMMISSION SCOLAIRE DE NORANDA

Les commissaires ont vendu à un syndicat de courtiers de Toronto une émission de \$45,000 d'obligations portant intérêt au taux de 4 1/2% et échéant le 1er octobre 1940 à 1954. Ces obligations ont été absorbées immédiatement par une compagnie minière du district.

Les cours à l'école de laiterie de Saint-Hyacinthe

Le directeur de l'Ecole de Laiterie de la province de Québec nous informe que les différents cours sur les produits laitiers qui seront donnés cette année, ont été fixés aux dates suivantes:

- Fabricants de beurre, du 3 janvier au 2 février 1940.
- Experts-Essayeurs de lait, du 5 au 19 février 1940.
- Fabricants de fromage, du 19 février au 19 mars 1940.
- Experts-Essayeurs de lait (Elèves d'écoles d'agriculture seulement) du 22 au 30 avril 1940.

N. B. — Pour tout renseignement concernant le détail des cours et les conditions d'admission, on est prié de s'adresser à: L'Ecole de Laiterie, St-Hyacinthe, Qué.

Ecole Sociale Populaire

HEURE CATHOLIQUE AU POSTE C K A C, A 1h.

Les causeries de l'Heure catholique organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sont consacrées cette année à la paix. Celle du 5 novembre sera donnée par l'abbé Lucien Valois, aumônier-adjoint des Syndicats catholiques de Montréal. Il parlera à 1h. au poste C K A C et traitera de la paix dans la famille par le travail de l'homme. Cette causerie dure vingt minutes. Elle sera suivie d'une chronique d'actualité religieuse.

LE R. P. CHAGNON, S. J., RETOURNE A ROME

Après un séjour de trois mois au Canada durant lequel il a donné nombre de causeries socia-



Quand vous achèterez des sous-vêtements cet automne, vous aurez tout avantage à faire ces deux choses — (1) Demander les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans, et, (2) Rechercher l'étiquette Penmans. Tous les ans, des milliers de Canadiens se fient à ce guide sûr, pour la valeur, le confort et la protection — car, depuis plus de 70 ans, ces sous-vêtements sont continuellement perfectionnés quant à la qualité et à la confection. Coupe parfaite — forme impeccable — aucune gêne — envers molletonnés, doux, chaud et confortable — vous obtiendrez tout cela, si vous recherchez l'étiquette Penmans quand vous achèterez.

Faits dans la Province de Québec, pour convenir à notre climat, les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans se font en deux pièces, gilet et caleçon, et en combinaisons, y compris le modèle populaire NuCot, pour hommes et garçons.



les, dont plusieurs dans les centres miniers du nouveau Québec, le R.P. Louis Chagnon, S.J., est retourné reprendre sa chaire de philosophie à Rome. L'Université Grégorienne, où il enseignait, comptait l'an dernier plus de 2000 élèves, venus de toutes les parties du monde. La guerre va diminuer cette année ce chiffre élevé, mais il en restera encore assez pour que tous les cours continuent comme en temps normal.

LES "LETTRES DE ROME"

La vaillante revue qui, sous ce titre, menait une lutte si vigoureuse contre le communisme et

le nazisme a dû suspendre sa publication. Son directeur, le R.P. Joseph Ledit, S.J., remercie tous ceux qui l'ont encouragé dans sa méritoire entreprise et il espère que des temps meilleurs lui permettront reprendre plus tard le bon combat.

Le journal est aujourd'hui l'une des plus grandes forces sociales du monde.

M. B.-L. Cassidy, Canadian Westinghouse Co., Limited, Montréal.

Cher Monsieur, N'avant pu passer par Montréal à mon retour de New-York, j'ai pensé vous écrire pour vous dire combien nous avons aimé notre voyage, ma soeur et moi.

Laissez-moi d'abord vous remercier sincèrement de m'avoir permis, grâce au concours d'illustration Westinghouse, de faire un très beau voyage au pays des rêves qu'est l'Exposition Universelle de New-York.

Dois-je vous dire que votre compagnie fait certes bien les choses, que nous avons été logés à New-York dans un hôtel de premier ordre et que nous avons été reçus partout avec la plus aimable courtoisie.

Nous avons trouvé l'Exposition très intéressante mais peut-être aimeriez-vous mieux (ceci dit sans malice aucune) connaître nos impressions sur le pavillon Westinghouse en particulier.

Inutile de dire que nous avons apprécié le geste de courtoisie de votre compagnie qui nous a fait visiter votre exposition sous l'égide d'un guide de langue française. Ce qui m'a surtout frappé dans les explications de notre guide c'est le rôle extraordinaire joué par Westinghouse dans le fonctionnement même des diverses expositions. Aux éclairages brillants et multicolores, Westinghouse prête ses lampes de toutes formes et de toutes couleurs; aux pompes et aux jets d'eau, Westinghouse prête la pression imprimée par ses moteurs de toutes grandeurs et de toutes forces; d'autres moteurs servent à donner le mouvement au nombre incalculable de pièces motrices, aux convoyeurs, aux escaliers, aux pavillons eux-mêmes, Westinghouse apporte le confort moderne de l'air climatisé.

Quant au pavillon Westinghouse, comment vous décrire nos impressions et vous dire ce que nous avons trouvé de si intéressant. Votre versatile automate, monsieur Elektro, nous a fort amusés. Ce géant mécanique qui débambule majestueusement, parle, chante, fume des cigarettes, compte, reconnaît les couleurs, est sûrement une des merveilles de la science moderne.

lamp, la vie microscopique d'une goutte d'eau.

L'exposition des postes de radio amateurs m'a sûrement fait envier les heureux "hams" comme on appelle là-bas les opérateurs amateurs.

On nous a aussi montré des cuisines modernes toutes électriques, où l'électricité accomplit tous les travaux de ménage et ne laisse plus à la femme qu'un bouton à tourner pour que tout se fasse en un clin d'oeil. Votre comparaison entre la forme d'autrefois et la forme moderne toute électrifiée nous a aussi retenus un bon moment.

Notre voyage en tramway où j'ai pu moi-même conduire et stopper la voiture, m'a fait comprendre quel rôle important les freins à air comprimé Westinghouse jouent dans la vie moderne où chaque jour on leur confie la vie de millions de personnes voyageant par chemin de fer, en tramway ou en autobus.

Comment vous décrire la magie de la Tour Chantante de la Lumière, immense cône renversé, flanqué d'un panneau étroit de même hauteur où se jouent les feux d'artifice et les jets d'eau lumineux au son d'une musique enchantée. J'admettrais avec votre guide que cette symphonie de lumière, d'eau, de musique et de vapeurs imaginée par les ingénieurs de Westinghouse dépasse toute imagination.

J'aimerais être là dans cinq mille ans quand les habitants de la terre ouvriront avec curiosité la Capsule de Temps Westinghouse contenant le résumé de notre civilisation contemporaine et enterré pour 5000 ans tout près de la Tour Chantante de la Lumière. Ma soeur me dit qu'elle aimerait entendre les commentaires qu'on fera alors sur le chapeau que porte Madame d'aujourd'hui. Vous dirai-je que j'ai entendu l'autre jour une jeune personne faire des commentaires peu flatteurs au sujet d'une amie "qui porte encore le chapeau qu'elle avait au mois de juin". Que ne dira-t-on pas en 6939 du chapeau de 1939.

Avant de terminer, je ne saurais oublier l'appareil de télévision que nous avons eu l'honneur et le plaisir d'essayer.

En résumé, notre visite à l'Exposition ne fut qu'une suite d'émerveillements.

Ne cessant de vous remercier, au nom de ma soeur et en mon propre nom, cher Monsieur, je suis votre reconnaissant,

J. Paul Martel
18, rue St-Cyrille, Chicoutimi.

